II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE
van 31 januari 2003
tot wijziging van de Beschikkingen 1999/283/EG en 2000/585/EG met betrekking tot Botswana

(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 403)

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/74/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1452/2001 [2], en met name op artikel 14, lid 3,

Gelet op Richtlijn 92/45/EEG van de Raad van 16 juni 1992 betreffende de gezondheidsvoorschriften en veterinairrechtelijke voorschriften voor het doden van vrij wild en het in de handel brengen van vlees van vrij wild [3], laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG [4], en met name op artikel 16, lid 3,

Gelet op Richtlijn 92/118/EEG van de Raad van 17 december 1992 tot vaststelling van de veterinairrechtelijke en de gezondheidsvoorschriften voor het handelsverkeer en de invoer in de Gemeenschap van producten waarvoor ten aanzien van deze voorschriften geen specifieke communautaire regelgeving geldt als bedoeld in bijlage A, hoofdstuk I, van Richtlijn 89/662/EEG, en, wat ziekteverwekkers betreft, van Richtlijn 90/425/EEG [5], laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/42/EG van de Commissie [6], en met name op artikel 10,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) De veterinairrechtelijke voorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vers vlees uit bepaalde Afrikaanse landen zijn vastgesteld bij Beschikking 1999/283/EG van de Commissie [7], laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/646/EG [8].

(2) De veterinairrechtelijke voorschriften, de gezondheidsvoorschriften en de voorschriften inzake veterinaire certificering voor de invoer van vlees van vrij wild, vlees van gekweekt wild en konijnenvlees uit derde landen zijn vastgesteld bij Beschikking 2000/585/EG van de Commissie [9], laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2002/646/EG.

(3) Op 7 januari 2003 is een uitbraak van mond- en klauwzeer bevestigd in het door de EG erkende gebied nummer 6 in Botswana, terwijl de eerste besmetting op het bedrijf was geconstateerd op 23 december 2002; de bevoegde veterinaire autoriteit van Botswana heeft onmiddellijk de uitvoer naar de Gemeenschap van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, en alle soorten hoefdieren (huisdieren en wild) uit het hele land geschorst.

(4) De autoriteiten van Botswana verrichten noodvaccinaties en zij onderzoeken de uitbraak teneinde de situatie in het land te kunnen evalueren. Zolang de resultaten van deze evaluatie niet beschikbaar zijn, kan Botswana evenwel niet worden geregionaliseerd om de invoer van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, en alle soorten hoefdieren (huisdieren en wild) mogelijk te maken.

[1] PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.
[2] PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11.
[3] PB L 268 van 14.9.1992, blz. 35.
[4] PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.
[5] PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.
[6] PB L 13 van 18.1.2003, blz. 24.
[7] PB L 110 van 28.4.1999, blz. 16.
[8] PB L 211 van 7.8.2002, blz. 23.
[9] PB L 251 van 6.10.2000, blz. 1.

(5) De invoer van vers vlees uit Botswana zou onder de huidige omstandigheden een risico kunnen inhouden van de verspreiding van mond- en klauwzeer op het grondgebied van de Gemeenschap. De invoer van vers vlees zonder been van runderen, schapen en geiten, en alle soorten hoefdieren (huisdieren en wild) uit de eerder erkende gebieden in Botswana moet derhalve tijdelijk worden geschorst.

(6) De autoriteiten van Botswana hebben evenwel gegevens meegedeeld over de zendingen vers vlees die onderweg zijn naar de Gemeenschap, met de garantie dat die zendingen zijn geproduceerd vóór de datum van besmetting. Deze zendingen en zendingen die verkregen zijn van dieren die zijn geslacht vóór de datum van besmetting, mogen derhalve worden ingevoerd in de Europese Unie.

(7) Deze beschikking moet binnen drie maanden opnieuw worden bezien, met name in het licht van het verdere verloop van de ziekte en de door de autoriteiten van Botswana meegedeelde gegevens.

(8) De Beschikkingen 1999/283/EG en 2000/585/EG moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(9) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. Bijlage II bij Beschikking 1999/283/EG wordt vervangen door bijlage I bij de onderhavige beschikking.

2. In bijlage III bij Beschikking 1999/283/EG wordt voetnoot 5 van de gezondheidsverklaring in model A geschrapt.

Artikel 2

1. Bijlage II bij Beschikking 2000/585/EG worden vervangen door bijlage II bij de onderhavige beschikking.

2. In bijlage III bij Beschikking 2000/585/EG worden voetnoot 8 van de gezondheidsverklaring in model A en voetnoot 7 van de gezondheidsverklaring in model F vervangen door: „Het versienummer dat is aangegeven in de relevante en op dat ogenblik geldende beschikking voor vers vlees van de overeenkomstige voor de ziekte gevoelige als huisdier gehouden diersoort, moet worden vermeld.”.

Artikel 3

Binnen drie maanden wordt deze beschikking opnieuw bezien in het licht van het verdere verloop van de situatie met betrekking tot mond- en klauwzeer in Botswana.

Artikel 4

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 7 februari 2003.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 31 januari 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

„BIJLAGE II

MODELLEN VAN VEREISTE DIERGEZONDHEIDSCERTIFICATEN

Land	Code	Vers vlees voor menselijke consumptie								Vers vlees bestemd voor andere doeleinde dan voor menselijke consumptie
		Runderen		Varkens		Schapen/geiten		Eenhoevigen		
		MC [1]	AG [2]	MC [1]	AG [2]	MC [1]	AG [2]	MC [1]	AG [2]	
Botswana	BW	—		—		—		D		—
	BW-01	A [4]	a	—		C [4]	a	D		
	BW-02	A [5]	a	—		C [5]	a	D		—
Marokko	MA	—		—		—		D		—
Madagaskar	MG	—		—		—		—		—
Namibië	NA	—		—		—		D		—
	NA-01	A	a	—		C	a	D		—
Swaziland	SZ	—		—		—		D		—
	SZ-01	A	a	—		—		D		—
Zuid-Afrika	ZA	—		—		—		D		—
	ZA-01	A	a	—		C	a	D		—
Zimbabwe	ZW	—		—		—		—		—
	ZW-01	—		—		—		—		—

[1] MC: model van het in te vullen certificaat. De letters (A,B,C,D...) in de tabel verwijzen naar de certificaten met de diergezondheidsgaranties, waarvan de modellen zijn vastgesteld in bijlage III en die overeenkomstig artikel 2 van deze beschikking voor elk product en voor elke herkomst van toepassing zijn. Een streepje betekent dat geen invoer is toegestaan.

[2] AG: aanvullende garanties. De letters (a, b, c, d...) in de tabel verwijzen naar de in bijlage IV omschreven aanvullende garanties die het land van uitvoer moet geven. Deze aanvullende garanties moeten door het land van uitvoer worden vermeld in punt V van elk certificaat volgens een van de in bijlage III vastgestelde modellen.

[4] Alleen vlees van dieren die na 7 juli 2002 en vóór 23 december 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd.

[5] Alleen vlees van dieren die na 7 maart 2002 en vóór 23 december 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd."

BIJLAGE II

„BIJLAGE II

VOOR DE CERTIFICERING VAN VLEES VAN VRIJ WILD, VLEES VAN GEKWEEKT WILD EN KONIJNENVLEES OVER TE LEGGEN DIERGEZONDHEIDSGARANTIES

Land		Gebiedscode	Evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens				Wilde varkens				Vederwild				Eenhoevig wild		Leporidae (konijnen en hazen)				Andere niet-gedomesticeerde landzoogdieren	
			Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt				Wild		Gekweekte konijnen			
			MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]
AR	Argentinië	AR	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
AU	Australië	AU	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
BG	Bulgarije	BG	—		—		—		—		D		I		—		C		H		—	
		BG-1	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
		BG-2	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
		BG-3	—		—		—		—		D		I		—		C		H		—	
BR	Brazilië	BR	—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	
		BR-1	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
BW	Botswana	BW	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		BW-01	A [y]	1, 2	F [y]	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
		BW-02	A [x]	1, 2	F [x]	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
CA	Canada	CA	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
CH	Zwitserland	CH	A		F		J		G		D		I		—		C		H		—	
CL	Chili	CL	A	9	F		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
CY	Cyprus	CY	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		—	
CZ	Tsjechië	CZ	A		F		—		G		D		I		—		C		H		—	
		CZ-1	A		F		J		G		D		I		—		C		H		—	
		CZ-2	A		F		—		G		D		I		—		C		H		—	
EE	Estland	EE	A		F		—		—		—		—		—		C		H		E	
GL	Groenland	GL	A		F		—		—		D		—		—		C		H		E	

Land		Gebiedscode	Evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens				Wilde varkens				Vederwild				Eenhoevig wild		Leporidae (konijnen en hazen)				Andere niet-gedomesticeerde landzoogdieren	
			Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt				Wild		Gekweekte konijnen			
			MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)	MC (1)	SE (2)
HR	Kroatië	HR	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
HU	Hongarije	HU	A		F		J	7	G		D		I		—		C		H		—	
IL	Israël	IL	—		—		—	—	—		D	8	I		—		C		H		—	
LI	Litouwen	LI	A		F		—		—		D		I		—		C		H		E	
LV	Letland	LV	A		F		—		—		—		—		—		C		H		E	
NA	Namibië	NA	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		NA-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
NC	Nieuw-Caledonië	NC	A		F		—		—		—		—		—		C		H		—	
NZ	Nieuw-Zeeland	NZ	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		E	
PL	Polen	PL	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
RO	Roemenië	RO	A		F		—		—		D		I		—		C		H		E	
RU	Rusland	RU	—		—	—	—		—		—		—	—	—		C		H		E	
		RU-1	—	—	F	5			—		—						C		H		E	
SL	Slovenië	SL	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
SK	Slowakije	SK	A		F		—		—		D		I		—		C		H		—	
SZ	Swaziland	SZ	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		SZ-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—		—		—		B		C		H		—	
TH	Thailand	TH	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
TN	Tunesië	TN	—		—		—		—		D	8	I		—		C		H		—	
US	Verenigde Staten van Amerika	US	A	9	F		J	9	G		D	8	I		—		C		H		—	

Land		Gebiedscode	Evenhoevig wild, met uitzondering van wilde varkens				Wilde varkens				Vederwild				Eenhoevig wild		Leporidae (konijnen en hazen)				Andere niet-gedomesticeerde landzoogdieren	
			Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt		Wild		Gekweekt				Wild		Gekweekte konijnen			
			MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]	MC [1]	SE [2]
UY	Uruguay	UY	—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	
ZA	Zuid-Afrika	ZA	—		—		—		—		—		—		B		C		H		—	
		ZA-01	A	1, 2	F	2, 3	—		—						B		C		H		—	
ZW	Zimbabwe	ZW	—		—		—		—		—		—				C		H		—	
		ZW-01	—		—		—		—								C		H		—	
Andere dan de hierboven genoemde derde landen, die voorkomen op de lijst in het eerste deel van de bijlage bij Beschikking 79/542/EEG, zoals laatstelijk gewijzigd			—		—		—		—		—		—		—		C		H		—	

[1] MC: in te vullen modelcertificaat. De letters (A, B, C, D, enz.) in de kolommen verwijzen naar de in bijlage III bij deze beschikking vastgestelde modelcertificaten die voor elke categorie vers vlees en voor elke herkomst moeten worden ingevuld overeenkomstig artikel 2 van deze beschikking. Een streepje betekent dat geen invoer is toegestaan.

[2] SE: specifieke eisen. De cijfers (1, 2, 3 enz.) in de tabel verwijzen naar de in bijlage IV omschreven aanvullende garanties die het land van uitvoer moet geven. Deze aanvullende garanties moeten door het land van uitvoer worden vermeld in punt V van elk certificaat volgens een van de in bijlage III vastgestelde modellen.

Opmerking: [y] Alleen vlees van dieren die na 7 juli 2002 en vóór 23 december 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd.
[x] Alleen vlees van dieren die na 7 maart 2002 en vóór 23 december 2002 zijn geslacht, mag in de Gemeenschap worden ingevoerd."